

Text da votaziun

Conclus federal davart il nov urden da finanzas 2021

dals 16 da zercladur 2017

L'Assemblea federala da la Confederaziun svizra, sunter avair gi' invista da la missiva dal Cussegl federal dals 22 da zercladur 2016¹, concluda:

I

La Constituziun federala² vegn midada sco suonda:

Art. 196 cifras 13, 14 al. 1 e 15

13. Disposiziun transitorica tar l'art. 128 (Durada da l'imposiziun da taglia)

La taglia federala directa po vegnir incassada fin la fin da l'onn 2035.

14. Disposiziun transitorica tar l'art. 130 (Taglia sin la plivalur)

¹ La taglia sin la plivalur po vegnir incassada fin la fin da l'onn 2035.

15. Disposiziuns transitoricas tar l'art. 131 (Taglia sin la biera)

Aboli

II

¹ Quest conclus vegn suttamess a la votaziun dal pievel e dals chantuns.

² Il Cussegl federal fixescha l'entrada en vigur.

¹ Fegl uffizial federal 2016 6221
² CS 101